



News from HCAEC

来自海伦教育中心的报道



HCAEC decides to open SAT/ACT Verbal Reading and Writing in Fall Semester of 2010, which were once opening only in summer in the passing four years. 海伦教育中心决定:连续四年仅在暑期开设的 SAT/ACT 阅读和写作课,自 2010 秋季起,将改为海伦教育中心全年开设课程



"Chinese Corner" ----- a monthly charge-for-free Chinese conversational program offered by HCAEC to the local residents has been running smoothly since it started in the January of this year. Welcome more students from middle or high schools as well as employees who have been working in the companies which this Charge-for-free program. "Chinese Corner" activity time: Every first Wednesday evening 6:30-8:30pm at the conference room of Troy Library "中文角" ----- 一个由海伦教育中心今年元月开设的免费中文口语训练活动,半年来进展顺利。目前,已初步形成中文日常会话与中国旅游相结合为内容的训练模式。在此,我们邀请,并欢迎更多的美国在职工作人员及在校学习中文的中学,高中生参加我们每月一次的"中文角"活动。"中文角"活动时间:每月第一周星期三晚上 6:30-8:30pm 地点: Troy Library conference room



"Tutoring Center" offered by HCAEC benefit a lot to the students in middle and high schools, especially for those who have the following needs:

- For those students who feel not so confidence for the certain parts what their teachers taught in class
- For those students who wish to strengthen what they have learnt from school as well as learning something new and more advanced in the Summer vacation.
- For those students who wish to have better scores for thire mid-term or or final tests
- For those students who wish to get higher or full scores for their SAT Math, SAT/ACT Verbal Reading and SAT/ACT Writing tests.

“家教中心”自今年元月创办以来,为本地区的的中学生,高中生提供了相关的家庭授课和考前急需课程补习。深受学生与家长的称赞。目前,申请继续“家教中心”不同或相同课程的回头客在不断增加。主要受惠于“家教服务”的学生有以下几类:

1. 在学校课堂上对老师所授课程的内容并非完全搞懂，对老师的随堂考试缺乏自信心。可通过教育中心的“家教”指点后，不仅增强了自信心，而且还使其考试分数有了提高。
2. 有些学生通过暑期的“家教”指点，不仅将自己的基础知识打牢了，于此同时，还在暑期学了个超前。
3. 为了突击应付学校的期中或期末考试，申请教育中心的“家教”服务，从而通过学习与复习，不仅使考试有了一定的把握，而且对未来的学习起到了巩固与加强的作用。
4. 有些学生来此申请“家教”服务，其目的是为了使自己的 SAT、ACT 大学入学考试在较短的时间有实质性的提高与飞跃。（如 SAT 数学，SAT、ACT 阅读，及 SAT、ACT 写作课程等）。通常报名学员都能满怀希望而来，并满意而归。



HCAEC decides to add various interesting after-school programs since the Fall Semester of 2010 besides the Chinese language programs which have been running for years. The interesting activities for boys and girls are diversified as the following:

海伦教育中心决定：自今年秋季起，在已经持续几年成功开设课后中文双语课程的基础上，增加开设以下丰富多彩的文化，音乐课程及儿童喜爱的一些课外活动。具体内容如下：

- Music instruments, such as: piano, violin, flute and zheng (音乐一对一课程：钢琴，小提琴，长笛，及古筝等)
- Boys and girls' sports, such as: basketball, volleyball and swimming, etc. (男，女生运动课程：篮球，排球和游泳等)
- Girls' favorite programs, such as: self-designed and self-made jewelry (with beads), sewing, knitting programs, etc (女孩喜爱的自己设计与制作首饰，缝纫，编织等课程)

HCAEC Admins.

